

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น  
อำนวยพรไปยังประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอาร์เมเนีย ในโอกาสวันเอกสารชาติของสาธารณรัฐอาร์เมเนีย<sup>๑</sup>  
ซึ่งตรงกับวันที่ ๒๑ กันยายน ๒๕๖๕ ดังนี้

His Excellency Mr. Vahagn Khachaturyan,  
President of the Republic of Armenia,  
Yerevan.

On the occasion of the Independence Day of the Republic of Armenia, I am pleased to express my sincere congratulations and best wishes for Your Excellency's good health and happiness as well as for the future progress and prosperity of the Republic of Armenia and her people.

I am confident that our two countries will continue working closely together to strengthen our ties of friendship and cooperation for mutual benefits of our countries and peoples.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

## คำแปล

ฯพณฯ นายวิชาการ คชาทุรียน

ประธานิบดีแห่งสาธารณรัฐอาร์เมเนีย

กรุงเยเรวาน

ในโอกาสส่วนเอกสารของสาธารณรัฐอาร์เมเนีย ข้าพเจ้าขอแสดงความยินดีด้วยใจจริง และขออำนวยพรให้ท่านประธานิบดีประสบแต่ความสุขสวัสดิ์และมีพลานามัยสมบูรณ์แข็งแรง ทั้งขอให้ ประเทศและประชาชนชาวอาร์เมเนียมีความก้าวหน้ารุ่งเรืองสืบไป

ข้าพเจ้าเชื่อมั่นว่า ประเทศของเราทั้งสองจะยังคงร่วมมือกันอย่างใกล้ชิด เพื่อสร้างเสริม สัมพันธไมตรีและความร่วมมือให้กระชับแน่นแฟ้น เพื่อประโยชน์สุขร่วมกันของประเทศและประชาชน ทั้งสองฝ่าย

(พระปรมาภิไ戎ย) มหาวิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว